

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testületének 2024. december 11-én 15:00 órakor megtartott
4. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

Helyszín: (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b., Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Nagyné Trzcinska Renata elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában, valamint a Józsefváros Újságban, illetve ennek honlapján történt közzététellel) került összehívásra. Megállapítja, hogy a képviselő-testület a jelenlévő 3 képviselővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda elnök-helyettes képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

Sziva Wanda elnök-helyettes
elfogadja a jelölést

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel jegyzőkönyv hitelesítőnek Sziva Wanda elnök-helyettes személyét.
A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 142/2024.(XII.11.) szám alatt az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 142/2024.(XII.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy Sziva Wanda jegyzőkönyv hitelesítőnek elfogadja.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban közölt napirend elfogadását az alábbiak szerint:

Közmeghallgatás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 143/2024.(XII.11.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 143/2024.(XII.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 4. rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Közmeghallgatás

Előterjesztő Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Ezt követően a képviselő-testület a napirendi pont tárgyalásával folytatja munkáját..

1. Napirendi pont

Közmeghallgatás

Előterjesztő Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Nagyné Trzcinska Renáta elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. évi tevékenységéről.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2024. évben az alábbi költségvetési forrásokkal rendelkezett:

központi működési támogatás:	1.040.000,- Ft
2023. évi központi feladatalapú támogatás:	499.923,- Ft
2024. évi központi feladatalapú támogatás:	1.180.500,- Ft
2024. évi települési önkormányzat működési támogatás:	283.360,- Ft
2024. évi települési önkormányzat kiegészítő működési támogatás:	1.500.000,- Ft
2024. évi települési nemzetiségi pályázati támogatás:	500.000,- Ft
2024. évi települési nemzetiségi pályázati kiegészítő támogatás:	600.000,- Ft
BGA ZRT NKUL-KP-1-2024” pályázat	400.000,- Ft

Újévi találkozó rendezvény

8/2024.(I.24.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. január 26-án újévi találkozót rendezett a józsefvárosi lengyel és magyar lakosoknak, a rendezvény helyszíne Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal (1082 Budapest, Baross utca 63-67.) épületében került megrendezésre.

Farsangi találkozó

9/2024.(I.24.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. február 09-én farsangi találkozót szervezett, a kerületi lengyel és magyar nemzetiségű lakók részére. A rendezvény helyszíne Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal 1082 Budapest, Baross utca 63-67. szám. A programot vidám lengyel zene, szabad beszélgetés és lengyel ételekből álló fogadás követte.

Bem József születésének 230. évfordulója alkalmából tartott, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharcról szóló megemlékezés

15/2024. (II. 19.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. március 14. napján társszervezőként 11:00 órai kezdettel a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.), majd 12.30 óra kezdettel a Bem József szobornál (1027 Budapest, Bem József tér 2.) koszorúzáson vesz részt Bem József születésének 230. évfordulója alkalmából.

Nőnap rendezvény

16/2024.(II.19.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. március 13-án ünnepséget szervezett nőnap alkalmából, a kerületi lengyel és magyar lakók részére. A rendezvény helyszíne a csatolt meghívó szerint a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 100-as terme. A nyílt rendezvény meghirdetésre került meghívó formában.

Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen

36/2024. (III.11.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen, mely 2024. április hónapban került megrendezésre. A megemlékezésen koszorút helyez el, melynek költségére 15.000 Ft keretösszeget biztosít.

Magyar - Lengyel Barátság Napja c. rendezvény

37/2024. (III.11.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. március 23-án egynapos utazást szervezett a lengyel–magyar barátság alkalmából Markovszky Ernő meghívásra Nyúl községbe, illetve látogatást tett Győr városába. Az utazás során lengyel emlékek megtekintésére került sor, és a lengyel-magyar barátság szobornál koszorúzásra

Bem József születésének 230. évfordulója

22/2024.(II.19.) számú és a 38/2024. (III.11.) számú határozat alapján 2024. március 14. napján társszervezőként részt vett 11:00 órai kezdettel a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.), majd a Bem József szobornál (1027 Budapest, Bem József tér 2.) Bem József születésének 230. évfordulója alkalmából tartott koszorúzáson.

Lengyel Anyák napja szervezés

64/2024. (V.21.) számú és a 49/2024.(IV.10.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete az idei évben is megrendezte a Lengyel Anyák Napi Ünnepséget, melyet 2024. május 22-én tartott meg a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, köszöntötte az édesanyákat.

Lengyel Zászló ünnepe megrendezés

51/2024.(IV.10.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a május 2-i „Lengyelország Zászló Ünnepnapja” alkalmából, 2024. április 17-én nyílt rendezvényt szervezett Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 1082 Budapest Baross utca 63-67. szám alatt kerületi lengyel nemzetiségű lakosok részére. A rendezvény programja: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása, közös éneklés, az ünnepi alkalomhoz illő lengyel történelmi dokumentumfilm vetítése.

Lengyel Alkotmány ünnepe

52/2024.(IV.10.) számú határozata 2024. május 03-án a „Lengyel Alkotmány Ünnepe” alkalmából rendezvényt szervezett kerületi lengyel nemzetiségű lakosok részére. A rendezvény programja volt: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása, közös éneklés, az ünnepi alkalomhoz illő lengyel történelmi dokumentumfilm vetítése.

1956. júniusi Poznań-i felkelés alkalmából rendezett megemlékezésen való részvétel

65/2024. (V.21.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a 1956. júniusi poznańi felkelés alkalmából rendezett ünnepi

megemlékezésen, mely 2024. június 23-án került megrendezésre. A megemlékezésen koszorút helyezett el.

Lengyel emlékek nyomában sorozat, következő egynapos tanulmányi út szervezésére (Kiskörös – Kalocsa – Harta - Akasztó- Solt)

72/2024. (VI.20.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete egynapos utazást szervezett 2024. június 26-án, 17 fő részvételével Budapest – Kiskörös – Kalocsa – Harta - Akasztó - Solt - Budapest útvonalon. A programon a Bem József emlékművének Petőfi Sándor szülőházának és múzeum megtekintésére és koszorúzására, épületek, műemlékek látogatására, városnézésre került sor.

Augusztus 20.-i ünnepség

77/2024. (VII.24.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Augusztus 20-a alkalmából ünnepséget szervezett 2024. augusztus 08-án a józsefvárosi nemzetiségi irodában. A rendezvényen állófogadással köszöntötte a vendégeket. A nyilvános rendezvény meghirdetésre került meghívó formájában.

II. világháború kitörésének 85. évfordulója

78/2024. (VII.24.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete megemlékezést tartott 2024. október 16-án a II. világháború kitörésének és Lengyelország megtámadásának 85. évfordulója alkalmából a józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó Csatorna című film vetítésével, beszélgetéssel és állófogadással Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete köszöntötte a vendégeket. A nyilvános rendezvény meghirdetésre került meghívó formájában.

Lengyel Keresztény Kultúra Napjai támogatása

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 89/2024. (IX.05.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete támogatta a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által 30. alkalommal 2024. október 6-13. napja között szervezett Lengyel Keresztény Kultúra Napjait. Ez egy egyhetes vallási és kulturális rendezvénysorozaton kiállítások, előadások, filmek, koncertek, családi találkozók valósultak meg.

A XXX. Lengyel Keresztény Kultúra Napjai témája a család volt. Nagyon fontos téma, tele lengyel, hazafias és keresztény üzenetekkel, és oly közel áll mindannyiunkhoz.

A rendezvény a budapesti Lengyel Templomban szentmisével kezdődött, majd a Lengyel Házban, majd különböző helyszíneken folytatódott. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat rendezvény fellépő előadó díját költségeihez járult hozzá.

Varsói Felkelés 80. évforduló eseményről megemlékezés

91/2024. (IX.05.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. évben megemlékezést szervez a Varsói Felkelés 80. évforduló eseményről a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában (1082 Budapest Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt). A rendezvényen, megemlékezésen az alkalomhoz illő történelmi film vetítés, régi emlékek kapcsolatos beszélgetés valósult meg.

„W” órán való részvétel

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 76/2024. (VII.24.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett 2024. augusztus 1-jén, a „W óra”, vagyis az 1944-es Varsói Felkelés áldozatainak, és a II. világháború idején Magyarországon

elesett lengyel pilóták emlékére a solymári brit katonai temetőben tartandó megemlékezésen. A részvétel pénzügyi fedezetet nem igényelt.

Tátrai hagyományőrző népi faépítészet és műemlékek megtekintése

94/2024. (IX.05.) számú határozata és a 86/2024. (VIII. 28.) számú határozatában foglaltakon túl, a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2024. szeptember 12-től 2024. szeptember 15-ig szakmai utazást szervezett. Az út során Białka Tatrzańska települést, Zakopan és Zilina városokat látogatására került sor. A szakmai úton a nemzetiségi önkormányzat képviselőtestületének tagjai részt vettek.

Október 23-i nemzeti ünnepi megemlékezés

93/2024. (IX.05.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete részt vett a 2024. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat nyilvános megemlékezésén a Táncsics Háznál.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Corvin közben 1956 Budapest, 1944 Warszawa magyar-lengyel emléktáblánál koszorút, az 1956-os forradalom tiszteletére Pesti srác szobornál virágcsokrot helyez el

Egynapos tanulmányi út szervezése (Lengyel emlékek nyomában sorozat keretében: Mohács – Baja –Szekszárd felkeresése)

112/2024. (X.30.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete 2024.11.08-án egynapos tanulmányi út szervezett a Mohácsi Lengyel Emlékművet tekintet meg, és a programon koszorúzásra és múzeumok látogatásra és városnézésre került sor.

Halottak napi megemlékezés

113/2024. (X.30.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete részt vett 2024. november 1-jén, halottak napja alkalmából az Új Köztemetőben a hősi halált halt lengyel katonák emlékére tartott szentmisén és síremlékek koszorúzásán. A részvétel pénzügyi kötelezettségvállalással nem járt.

Koszorúzáson való részvétel a Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a József Pilsudski emléktáblánál

114/2024. (X.30.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete részt vett a Lengyelország függetlensége kivívásának 106. évfordulója alkalmából 2024. november 11-én 11:00 órai kezdettel a József Pilsudski marsall emléktáblánál tartandó ünnepélyes koszorúzáson.

Lengyel Függetlenség Napja című rendezvény

116/2024. (X.30.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete november 11-i Lengyel Függetlenség Napja – 11 Listopada Święto Niepodległości Polski – alkalmából ünnepséget szervezett a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában 2024. év november 15-én (péntek) 14:00 órai kezdettel , melynek keretében egy dokumentum film bemutatásra és lengyel nyelven történelmi előadás került megtartásra. A nyilvános rendezvény meghívó formájában került a kihirdetésre a nemzetiségi irodában.

Mikulás ünnepség

123/2024. (XI.20.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete 2024. december 04-én 16 órakor Mikulás ünnepséget szervezett a Nemzetiségi

Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.) a józsefvárosi lengyel nemzetiségű gyerekeknek. A rendezvény nyilvános, a meghívó a Nemzetiségi Irodában a hirdetőtáblára kifüggesztésre került.

Karácsonyi rendezvény

124/2024. (XI.20.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. december 11-én 16:00 órai kezdettel karácsonyi ünnepséget rendezett a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára a Nemzetiségi Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.). Az önkormányzat karácsonyi vacsorával, és hagyományos lengyel ételkülönlegességekből álló kóstolóval várta a látogatókat.

2024. év végéig tervezett rendezvények:

Józsefvárosi Zeneiskola támogatása

136/2024. (XII.05.) számú határozat szerint 2024. december 12-én a Józsefvárosi Zeneiskola Dísztermében (1082 Budapest, Nap u. 33. szám) megrendezésre került „Karácsonyi Hangverseny” című rendezvény. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére támogatást biztosít.

Senior karácsonyi találkozó

134/2024. (XII.05.) számú és a 125/2024. (XI.20.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul 2024. december 18. napján Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior karácsonyi találkozó” reprezentációs költségeihez.

Óév búcsúztató rendezvény

126/2024. (XI.20.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. decemberében óév búcsúztatót szervez a Nemzetiségi Irodában a 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b. szám alatt.

A beszámoló végén tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az önkormányzat tevékenységéhez a forrást a központi támogatás, helyi önkormányzati támogatás, helyi önkormányzati pályázati támogatás, és a központi feladatalapú támogatásokon nyert összegek biztosították.

A határozathoz egyszerű szótöbbség szükséges.

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 144/2024.(XII.11.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 144/2024. (XI.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját elfogadja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2024. december 11.

Az elnök a beszámoló után megkérdezte a jelenlévőket, hogy a beszámolóval kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem merült-e fel. Mivel senki nem kívánt hozzászólni, ezért az elnök megköszönte a közmeghallgatáson való részvételét a jelenlévőknek.

A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet meghívó, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában is kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet a Józsefváros Újságban, , 4. sz. melléklet Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján történő meghirdetés.

Nagyné Trzcinska Renáta elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülés 15: órakor bezárja.



Sziva Wanda
.....
Sziva Wanda
jegyzőkönyv-hitelesítő

Nagyné Trzcinska Renáta
.....
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:

Németh Edina
.....
Németh Edina
ügyintéző

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

J E L E N L É T I Í V

2024. december 11 i

4. (rendes)

Testületi üléséről

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

.....

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda.

EWA BARANYI

Jadwiga Szalab

FILÓ JÁNOSNE

Szabol Kasimiera

GÁL NÉ VÍGH ILONA

J. KIEFER JULIA

Takacs Renata

MOVDOSMU' Oen Sz

Banyai Eva

Meg

.....

Szabol Ros

Gálé Vizu Sz

J. Kiefer E

Takacs

.....

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2024. december 11-én (szerda) 15:00 órai kezdettel

K Ö Z M E G H A L L G A T Á S T tart.

**Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/ Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b. /**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői
közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k.*